

CANADIAN CUSTOM PACKAGING
 333 RIMROCK ROAD
 TORONTO, ONTARIO M3J 3J9
 TÉL: (416) 638-1111 FAX: (416) 638-3800



PRODUIT: DÉCAPANT POUR RUBAN ADHÉSIF

SECTION 1: IDENTIFICATION DU FABRICANT ET DU PRODUIT

Nom du produit:	DÉCAPANT POUR RUBAN ADHÉSIF
Date de révision:	14 AVRIL 2015
Préparé par:	AFFAIRES RÉGLEMENTAIRES
Manufacturier:	CANADIAN CUSTOM PACKAGING
# téléphone d'urgence	(613-996-6666)

SECTION 2: COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Composant	No. C.A.S.	% par poids
Trichloroethylene	79-01-6	100%

SECTION 3: IDENTIFICATION DES RISQUES

Route d'entrée : Contact avec la peau:	UN CONTACT FRÉQUENT OU PROLONGÉ AVEC LA PEAU PEUT CAUSER UNE IRRITATION ET CAUSER UNE ÉRUPTION CUTANÉE TELLE QUE LA DERMATITE
Route d'entrée : Contact avec les yeux:	CAUSE UNE IRRITATION MODÉRÉE À SÉVÈRE, SE MANIFESTANT PAR UN INCONFORT OU DE LA DOULEUR, LE CLIGNOTEMENT ET LE LARMOYMENT À L'EXCÈS, AVEC ROUGEURS MARQUÉES ET EXCESSIVES ET UN GONGLLEMENT DE LA CONJONCTIVE
Route d'entrée : Inhalation:	CE PRODUIT EST PRINCIPALEMENT UN DÉPRESSEUR DU SYSTÈME NERVEUX CENTRAL. LES SYMPTÔMES/ SIGNE DE LA DÉPRESSION DU SYSTÈME NERVEUX CENTRAL PEUVENT INCLURE : MAL DE TÊTE, VERTIGE, SOMNOLENCE, INCOORDINATION, TEMPS DE RÉACTION RALENTI, DISCOURS MAL ARTICULÉ, VERTIGES ET INCONSCIENCE. DES DÉCÈS ONT ÉTÉ ATTRIBUÉS À UNE FIBRILLATION VENTRICULAIRE SUITE À L'EXPOSITION AIGUË SÉVÈRE(GRAVE) AUX SOLVANTS CHLORÉS DIVERS.
Route d'entrée : Ingestion:	PEUT CAUSER DES IRRITATIONS DE LA BOUCHE ET DES VOIES GASTRO-INTESTINALES. PEUT CAUSER LES MÊMES EFFETS QUE CEUX DÉCRITS POUR L'INHALATION. L'INFILTRATION DANS LES POUMONS PEUT ARRIVER PENDANT L'INGESTION OU LE VOMISSEMENT, ABOUTISSANT À UNE BLESSURE AU POUMON. LES SIGNES/SYPTÔMES D'UNE INFILTRATION DANS LES POUMONS PEUVENT INCLURE : TOUX, RESPIRATION DIFFICILE ET RÂLANTE, SANG EN TOUSSANT ET PNEUMONIE, QUI PEUT SAVÉRER ÊTRE FATALE.

SECTION 4: PREMIERS SOINS

Yeux:	RINSER ABONDAMMENT À L'EAU COURANTE ET CONSULTER UN MÉDECIN
Peau:	LAVER AVEC DE L'EAU ET DU SAVON. RETIRER LES VÊTEMENTS CONTAMINÉS ET BIEN NETTOYER AVANT DE LES REPORTER. CONSULTER UN MÉDECIN SI DES IRRITATIONS SE DÉVELOPPENT.
Inhalation:	SORTIR LA PERSONNE À L'AIR FRAIS. SI LA PERSONNE NE RESPIRE PAS, DONNER LA RESPIRATION ARTIFICIELLE. SI LA RESPIRATION EST DIFFICILE, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.
Ingestion:	NE PAS FAIRE VOMIR. NE JAMAIS RIEN DONNER PAR LA BOUCHE À UNE PERSONNE INCONSCIENTE OU EN CONVULSION, DEMANDER UNE ASSISTANCE MÉDICALE IMMÉDIATEMENT. SI DES VOMISSEMENTS SPONTANÉS SURVIENNENT, MAINTENIR LA TÊTE DE LA PERSONNE PLUS BAS QUE LE NIVEAU DES HANCHES AFIN D'ÉVITER UNE INFILTRATION DU LIQUIDE DANS LES POUMONS.
Notes au médecin:	PUISQU'UNE ABSORPTION RAPIDE PAR LES POUMONS PEUT ARRIVER SI INFILTRÉ ET ET À CAUSE DES EFFETS QU'IL PEUT ARRIVER SUR LE SYSTÈME, LA DÉCISION DE FAIRE VOMIR DEVRAIENT ÊTRE PRISE PAR UN MÉDECIN. SI UN LAVAGE EST EXÉCUTÉ, SUGGÉREZ LE CONTRÔLE ENDOTRACHÉAL ET/OU OESOPHAGIEN. LA QUESTION SUR LE DANGER ASSOCIÉ À L'INFILTRATION DANS LES POUMONS VERSUS LA TOXICITÉ DOIT ÊTRE PESÉE LORSQU'ON PENSE À VIDER L'ESTOMAC. ADMINISTREZ SEULEMENT DE L'ADRÉNALINE APRÈS MÛRE RÉFLEXION SUITE À LA SUREXPOSITION. UNE SENSIBILITÉ ACCRUE DU COEUR À ADRÉNALINE PEUT ÊTRE CAUSÉE PAR LA SUREXPOSITION À CE PRODUIT.

CANADIAN CUSTOM PACKAGING
 333 RIMROCK ROAD
 TORONTO, ONTARIO M3J 3J9
 TÉL: (416) 638-1111 FAX: (416) 638-3800



PRODUIT: DÉCAPANT POUR RUBAN ADHÉSIF

SECTION 5: MESURES DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES

Point d'éclair (°C):	N/A
Méthode de point d'éclair:	N/A
Température d'autoallumage (°C):	N/A
Limite max. d'explosivité % par vol.	12.5%
Limite min. d'explosivité % par vol.:	8.0%
Moyen d'extinction:	POUDRE CHIMIQUE, DIOXYDE DE CARBONE, MOUSSE RÉSISTANTE À L'ALCOOL, EAU VAPORISÉE
Procédure de lutte pour le feu:	LES POMPIERS DEVRAIENT PORTER UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION COMPLÈTE, INCLUANT UN RESPIRATEUR AUTONOME.
Danger de feu et d'explosion:	ISOLER ET RESTREINDRE L'ACCÈS AU LIEU. DEMEURER DANS LE SENS CONTRAIRE DU DÉVERSEMENT, COMBATTRE LE FEU À UNE DISTANCE SÉCURITAIRE ET DANS UN ENDROIT PROTÉGÉ. LES LIQUIDES EN FEU PEUVENT ÊTRE DÉPLACÉS EN RINÇANT AVEC DE L'EAU POUR PROTÉGER LE PERSONNEL ET MINIMISER LES DOMMAGES. CONTENIR L'EAU UTILISÉ POUR CONTRÔLER LE FEU POUR EN DISPOSER PLUS TARD. LES CONTENANTS PEUVENT ÉCLATER. LES VAPEURS SONT PLUS LOURDES QUE L'AIR ET PEUVENT S'ACCUMULER AU RAS DU SOL. LES VAPEURS PEUVENT VOYAGER LE LONG DU SOL ET S'ENFLAMMER DANS DES ENDROITS ÉLOIGNÉS. ÉMETTENT DE LA FUMÉE TOXIQUE QUAND ELLES SONT EN FEU.
Sensibilité à l'impact mécanique:	N/A
Sensibilité à la décharge statique:	N/A
Produits de combustion dangereux:	MONOXIDE DE CARBONE, DIOXIDE DE CARBONE, CHLORURE D'HYDROGÈNE, PHOSGÈNE ET CHLORE

SECTION 6: MESURES DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Fuite/Déversement:	ÉVACUER L'AIRE IMMÉDIATEMENT. VENTILER LA PIÈCE. RESTREINDRE L'ACCÈS AU PERSONNEL NON PROTÉGÉ. ESSAYER DE TRAVAILLER DANS LE SENS OPPOSÉ DU DÉVERSEMENT. ABSORBER AVEC UN MATÉRIEL SEC INERTE ET PLACER DANS UN CONTENANT DE DÉCHET APPROPRIÉ. APRÈS QUE TOUTES TRACES VISIBLES ONT ÉTÉ ENLEVÉES, NETTOYER L'AIRE EN PROFONDEUR AVEC UN ASPIRATEUR À LIQUIDE. PORTER UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION APPROPRIÉ. PRÉVENIR L'ENTRÉE DU PRODUIT DÉVERSÉ DANS LES ÉGOUTS OU LES COURS D'EAU, FAIRE DES DIGUES SI NÉCESSAIRE. PRÉVENIR LA CONTAMINATION DU SOL. CONSULTER LES AUTORITÉS LOCALES EN CAS DE DÉVERSEMENT.
--------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

SECTION 7: MESURES POUR MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

Manutention:	LES VAPEURS SONT PLUS LOURDES QUE L'AIR ET S'ACCUMULERONT AU RAS DU SOL. GARDER LES CONTENANTS FERMÉS LORSQUE NON UTILISÉS. CE MATÉRIEL OU SES VAPEURS, QUAND EN CONTACT AVEC DES FLAMMES, DES SURFACES INCANDESCENCES CHAUDES OU DES ARCS ÉLECTRIQUES, PEUVENT SE DÉCOMPOSER POUR FORMER DU GAZ DE CHLORURE D'HYDROGÈNE ET DES TRACES POSSIBLE DE PHOSGÈNE. NE PAS PRESSURISER, COUPER, CHAUFFER OU SOUDER LES CONTENANTS. LES CONTENANTS, MÊME CEUX QUI ONT ÉTÉ VIDÉS, AURONT DES RÉSIDUS DE PRODUIT ET DES VAPEURS, ET DEVRAIENT ÊTRE MANIPULÉS COMME S'ILS ÉTAIENT PLEINS JUSQU'À CE QU'ILS SOIENT NETTOYÉS. NE PAS EXPÉDIER LE PRODUIT DE GRADES LÉGÈREMENT STABILISÉS DANS DES TRAILERS D'ALUMINIUM. LA SEULE EXCEPTION EST LE GRADE DÉGRAISSANT VAPEUR TYPE 145. L'OXYGÈNE LIQUIDE, OU AUTRE OXYDANT FORT, PEUT FORMER UN MÉLANGE EXPLOSIF AVEC CE PRODUIT.
Entreposage:	GARDER DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC. TENIR LOIN DES RAYONS DIRECTS DU SOLEIL. GARDER LES CONTENANTS FERMÉS HERMÉTIQUEMENT. PLACER LOIN DES MATÉRIEAUX INCOMPATIBLES. NE PAS CONSERVER DANS DES CONTENANTS D'ALUMINIUM, DE ZINC, D'ALLIAGE D'ALUMINIUM ET DE PLASTIQUES. LE PRODUIT NE DEVRAIT PAS ÊTRE EMBALLÉ DANS DES CANNES AÉROSOL D'ALUMINIUM OU DE SES ALLIAGES.

CANADIAN CUSTOM PACKAGING
 333 RIMROCK ROAD
 TORONTO, ONTARIO M3J 3J9
 TÉL: (416) 638-1111 FAX: (416) 638-3800



PRODUIT: DÉCAPANT POUR RUBAN ADHÉSIF

SECTION 8: CONTRÔLE D'EXPOSITION/PROTECTION PERSONNELLE

Yeux/Visage :	PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ POUR PRODUIT CHIMIQUE; PORTER AUSSI UNE PROTECTION FACIALE SI DES RISQUES D'ÉCLABOUSSURES EXISTENT
Peau :	PRÉVENIR LE CONTACT AVEC LA PEAU EN UTILISANT DES VÊTEMENTS, DES GANTS ET DES CHAUSSURES DE PROTECTION, SÉLECTIONNÉS SELON LES CONDITIONS D'UTILISATION ET D'EXPOSITION POTENTIELLE. CONSIDÉRER LA DURABILITÉ ET LA RÉSISTANCE DE LA PERMÉABILITÉ DES : BOTTES, TABLIER, COUVRE VÊTEMENT ET/OU AUTRE VÊTEMENT PROTECTEUR RÉSISTANT.
Système respiratoire :	SI L'EXPOSITION EXCÈDE LES LIMITES D'EXPOSITION PROFESSIONNELLES, UTILISER UN RESPIRATEUR APPROPRIÉ APPROUVÉ NIOSH. EN CAS DE FUITE OU DE DÉVERSEMENT D'UNE CONCENTRATION INCONNUE, UTILISER UN RESPIRATEUR AUTONOME APPROUVÉ NIOSH. RESPIRATEUR POUR VAPEUR ORGANIQUE
Autre:	STATION DE LAVAGE OCULAIRE ET DOUCHE DE SÉCURITÉ

SECTION 9: PROPRIÉTÉS CHIMIQUES ET PHYSIQUES

Apparence:	LIQUIDE CLAIR ET INCOLORE
Odeur:	SEMBLABLE À CELLE DU CHLOROFORME
pH :	6.7 – 7.5
Point d'ébullition:	87°C /188.6°F
Point de congélation/fonte:	-73°C / -99°F
Pression vapeur:	57.8 mmHg
% Volatile par Volume:	100%
Taux d'évaporation:	0.28
Densité de vapeur:	4.54
Gravité spécifique (eau=1):	1.465
Solubilité dans l'eau (% p/p):	PRATIQUEMENT INSOLUBLE DANS L'EAU

SECTION 10: STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Stabilité chimique (stable/instable):	STABLE
Matériel à éviter:	OXYDANTS FORTS. BASES FORTES. AMINÉS. MÉTAUX POUDREUX. MÉTAUX ALCALINS.
Conditions à éviter:	ÉVITER LA CHALEUR EXCESSIVE, LES FLAMMES ET TOUT SOURCE D'IGNITION. ÉVITER LES RAYONS DIRECTS DU SOLEIL.
Produits de décomposition dangereux:	CHLORURE D'HYDROGÈNE, PHOSGÈNE
Information additionnelle :	ÉVITER CONTAMINATION AVEC SOUDE CAUSTIQUE, HYDROXYDE DE POTASSIUM. DES COMPOSÉS SENSIBLES AUX CHOCS PEUVENT ÊTRE FORMÉS. LA RÉACTION AVEC LES HYDROXYDES DE MÉTAUX ALCALINS FORTS FORMERA DU DICHLOROACÉTYLENE QUI PEUT SPONTANÉMENT S'ENFLAMMER DANS L'AIR
Polymérisation dangereuse	NE SE PRODUIRA PAS

SECTION 11: INFORMATION TOXICOLOGIQUE

Orale:	N/A
Dermique:	N/A
Inhalation:	N/A
Effets sur le système reproducteur:	QUAND ACTIVÉ AVEC DES ENZIMES MICROSOMALES, LE TRICHLOROETHYLENE A ÉTÉ VU POUR ÊTRE FAIBLEMENT POSITIF DANS CERTAINS TESTS DE SYSTÈMES MUTAGÈNE MICROBIENS, A ÉTÉ TOXIQUE POUR LE FŒTUS DES FEMELLES AYANT REÇU DES DOSES TOXIQUES. N'A PAS CAUSÉ D'ANOMALIES CONGÉNITALES SUR LES ANIMAUX DE LABORATOIRE.

SECTION 12: INFORMATION ÉCOLOGIQUE

Toxicité environnementale:	CONFORMÉMENT AUX RÈGLEMENTS MUNICIPAUX, PROVINCIAUX ET FÉDÉRAUX
----------------------------	-----------------------------------------------------------------

SECTION 13: MISE AU REBUT

Élimination des déchets:	CONFORMÉMENT AUX RÈGLEMENTS MUNICIPAUX, PROVINCIAUX ET FÉDÉRAUX
--------------------------	-----------------------------------------------------------------

CANADIAN CUSTOM PACKAGING
333 RIMROCK ROAD
TORONTO, ONTARIO M3J 3J9
TÉL: (416) 638-1111 FAX: (416) 638-3800



PRODUIT: DÉCAPANT POUR RUBAN ADHÉSIF

SECTION 14: INFORMATION SUR LE TRANSPORT

Numéro UN:	1710
Classification TMD:	6.1
Groupe d'emballage:	III
Instructions spéciales d'expédition:	VOIR LA CLASSIFICATION TMD. NOM TDG POUR L'EXPÉDITION : TRICHLOROÉTHYLÈNE

SECTION 15: INFORMATION RÉGLEMENTAIRE

Classification SIMDUT:	D1B MATÉRIEL TOXIQUE; D2A MATÉRIEL TRÈS TOXIQUE; D2B MATÉRIEL TOXIQUE
------------------------	-----------------------------------------------------------------------

SECTION 16: AUTRES INFORMATIONS

Raison pour révision:	Mise à jour
	L'INFORMATION TECHNIQUE FOURNIE AVEC CE PRODUIT EST DONNÉE DE BONNE FOI BASÉE SUR LA CONNAISSANCE DU PRODUIT DU MANUFACTURIER EN DATE DE LA VENTE. MÊME SI NOUS DONNONS CETTE INFORMATION DE BONNE FOI, CELA N'EN GARANTIE PAS EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT L'EXACTITUDE. L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR DOIT ÊTRE ATTIRÉE SUR LES RISQUES QUI PEUVENT SURVENIR QUAND LE PRODUIT EST UTILISÉ POUR D'AUTRES FINS QUE CELLES PRÉVUES PAR LE MANUFACTURIER

N/A = PAS APPLICABLE / PAS DISPONIBLE